B'midbar (בְּמִרְבַּר, In the wilderness) - wk 34

Torah reading: בָּמֶּדְבַּר) בְּמֶּדְבַר, Num) Num 1:1-4:20

Haftarah reading: Hos 2:1*-2:22

(*Note: there is a different <u>chapter & verse</u> numbering system in the Protestant, English, Bibles than in the Jewish Bible; this Haftarah reading in the English Bible is 1:10-2:20)

Apostolic Scripture reading: Lk 4:16-21; 1Cor 7:21-24; Gal 6:7-10

(verse) -- פֶּרֶק אַ (chapter) -- בְּמִיְבַרְ (Parasha or portion of Torah reading) פָּרָק אַ (verse) אַ פּרָק אַ

Hear B'har read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Numbers 1:1 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading):
- *Shmuelof reading* https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0401.mp3

Numbers 1:1

- NIV ¹The LORD [YHVH] spoke to Moses in the tent of meeting in the Desert of Sinai on the first day of the second month of the second year after the Israelites came out of Egypt. He said:
- ESV ¹The LORD [YHVH] spoke to Moses in the wilderness of Sinai, in the tent of meeting, on the first day of the second month, in the second year after they had come out of the land of Egypt, saying, (English Standard Version)
- NASB Now the LORD [YHVH] spoke to Moses in the wilderness of Sinai, in the tent of meeting, on the first day of the second month, in the second year after they had come out of the land of Egypt, saying, (New American Standard Bible)

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 1:1 א, א א 1:1 א, א א (בְּמֶדְבַּר,

וּיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה <mark>בְּמִדְבַּר</mark> סִינֵי בְּאָהֶל מוֹעֵד בְּאָחָד לַחָּדֶשׁ הַשֵּׁנִי בַּשְּׁנָה **ֹ**

הַשַּׁנִית לְצֵאתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לֵאמְר:

YOUR TRANSLATION:

N	um	bers	1	.7
17	um	Ders		- 4

	Numbers 1:2
NIV	² "Take a census of the whole Israelite community by their clans and families, listing every man by name, one by one.
ESV	² "Take a census of all the congregation of the people of Israel, by clans, by fathers' houses, according to the number of names, every male, head by head. (English Standard Version)
YOU	R TRANSLATION:
	Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 1:2 בְּמָדְבַּר, אָ, ב)
ית	ַ שָׂאֹוּ אֶת־ראׁשׁׁ כָּל־עְ <i>ד</i> ָת בָּגִי־יִשְׂרָאֵׁל לְמִשְׁפְּחֹתָם לְבֵית אֲבֹתָם בְּמִסְפַּר שֵׁמ [ּ] וּ

כָּל־זָכָר לְגַלְגְלֹתְם:

T I	4	
Numbers		• 4
140111111111111111111111111111111111111		!

NIV ³ You and Aaron are to count according to their divisions all the men in Israel who are twenty years old or more and able to serve in the army.
YOUR TRANSLATION:
Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 1:3 ג, ג ג ג פֿבָרָרָ, אָ, ג ג
מָבֶּן עֶשְׂרָים שָׁנָהֹ נָמַעְלָה כָּל־יֹצֵא צָבָא בְּיִשְׂרָאֵל תִּפְקְדָוּ אֹתָם לְצִבְאֹתָם אַתָּה בּ
:וְאַהַרְן

${\color{blue}Numbers~1:4}\\ {\color{blue}NASB}^{4} \text{ "With you, moreover, there shall be a man of each tribe, each one head of his father's household. (New$

	American Standard Bible)	
YOUR T	RANSLATION:	

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 1:4 7, א, דְבָּר, אָ, 'קבָּר, 'אָ

ּ וְאִתְּכָם יִהְיֹּוּ אָישׁ אָישׁ לַמַּטֶּה אָישׁ רָאשׁ לְבֵית־אֲבֹתָיו הְוּא:

Numbers 1:5

NIV ⁵ These are the names of the men who are to assist you: from Reuben, Elizur son of Shedeur;
YOUR TRANSLATION:
Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Num 1:5 א, ה 1:5 א, ה הוא אין בר, א, ה
:וָאֵלֶה שְׁמָות הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר יִעַמְדָוּ אִהְּכֶם לִרְאוּבֵן אֱלִיצִוּר בֶּן־שְׁדֵיאִוּר

Numbers 1:6

TOOK TRAINDLATION.	
YOUR TRANSLATION:	
NIV of from Simeon, Shelumiel son of Zurishaddai;	

:ּלְשִׁמְלוֹן שְׁלָמִיאֵל בֶּן־צוּרְישַׁדְי

וידבר יהות אל משיה במדבר פיני באתל מועד באחד לוזרש ד.שני בעינה השנית לנצתם מארץ מיצרים לאמר שאו את ראש כל עדד בניישראל למשפוזתם לבית אבתם במספר שמות כל זכר לגלגלד דם מבן עשירים שנה ומעלה כל יצא צבא בישראל תפקדו אתם לצבאתם אתה ואהרן ואתכם יהיו איש איש למשה איש ראש לבית אבתיו הוא ואלה שמות האנשים אשר יעמודו אתכם לראובן אליצור בן שדיאור